

**Theory and Practice
of
Second Language Acquisition**

Vol. 2 (1) 2016

Editors-in-Chief

Danuta Gabryś-Barker

University of Silesia

Adam Wojtaszek

University of Silesia

Language Editor

David Schauffler

University of Silesia

Editorial Board

Janusz Arabski (University of Silesia, Katowice/Vistula University, Warsaw)
Larissa Aronin (Oranim College of Higher Education/Trinity College, Dublin)
Jasone Cenoz Iraqui (University of the Basque Country, Donostia – San Sebastian)
Halina Chodkiewicz (Maria Curie-Skłodowska University, Lublin)
Gessica de Angelis (Trinity College, Dublin)
Anna Ewert (Adam Mickiewicz University, Poznań)
Tammy Gregersen (University of Northern Iowa, Cedar Falls)
Ulrike Jessner Schmid (University of Innsbruck, Innsbruck)
Hanna Komorowska (University of Social Sciences and Humanities/University of Warsaw)
Jolanta Latkowska (University of Silesia, Katowice)
Peter MacIntyre (Cape Breton University, Sydney)
Anna Niżegorodcew (Jagiellonian University, Cracow)
Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia)
Mirosław Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz/State School of Higher Professional Education, Konin)
Ewa Piechurska-Kuciel (University of Opole, Opole)
Andrzej Porzuczek (University of Silesia, Katowice)
David Singleton (Trinity College, Dublin/University of Pannonia, Veszprem)
Eva Vetter (University of Vienna, Vienna)
Ewa Waniek-Klimczak (University of Łódź, Łódź)
Maria Wysocka (University of Silesia, Katowice)



Contents

Preface (<i>Danuta Gabryś-Barker, Adam Wojtaszek</i>)	5
Simone E. Pfenninger, David Singleton	
The Age Factor in the Foreign Language Class: What Do Learners Think?	7
Jan Pikhart	
On Non-Native Speaker E-mail Communication from a Genre Perspective	25
Jean-Marc Dewaele, Peter MacIntyre, Carmen Boudreau, Livia Dewaele	
Do Girls Have All the Fun? Anxiety and Enjoyment in the Foreign Language Classroom	41
Teresa Maria Wlosowicz	
Multilingual Processing Phenomena in Learners of Portuguese as a Third or Additional Language	65
Katarzyna Ożańska-Ponikwia	
Code-Switching Practices among Immigrant Polish L2 Users of English	87
Beata Grymska	
New Conceptualizations of Language Aptitude—The Potential of Working Memory in Second Language Acquisition (SLA)	103

Preface

We resolved to start publishing this journal thinking that despite the fact that Poland has a strong position in second language acquisition research and that quite a large number of monographic publications in this area come out every year—often published abroad with *Multilingual Matters* or Springer, among others—yet there is no academic research-oriented journal devoted to the theory and practice of SLA which would be widely available to Polish academia. The existing journal, *Studies in Second Language Learning and Teaching* published by Adam Mickiewicz University (Kalisz-Poznań), emphasizes the role of classroom-oriented research and so its particular focus complements the new journal by presenting foreign language pedagogy and its classroom applications. The origins of our journal also lie in the success of the *International Conference on Second/Foreign Language Acquisition* that has been organized for almost thirty years by the Institute of English at the University of Silesia. It gathers together each year many Polish and foreign academics and focuses on often un-researched issues and fairly new trends in SLA. Papers falling within the leading theme of each conference are usually edited and published in the form of a monograph, but there are also many studies presented in research areas not directly related to the main theme. Since many of these are of a high academic standard, we would like to open a channel for their publication, alongside other original articles and submissions. We believe that our new journal will serve an important need in projecting new and interesting research in SLA.

This is the second issue of our journal, which is published bi-annually and consists of articles submitted to us directly or solicited (by invitation). Each text is peer-reviewed in a double blind referring process by referees of the Editorial Board and beyond. The Editorial Board consists of both Polish scholars and foreign experts in the area, and represents the wide range of research interests of its members. All updated information on the journal is available on its new

website at www.journals.us.edu.pl/index.php/TAPSLA. Starting with the present issue, the journal is also available in electronic form.

We hope that this journal to some extent fills a gap in the Polish journal publishing market and that it will be of interest to researchers working in the field of second language acquisition. We would like to invite Polish and foreign academics to share their scholarly research with us by submitting their work to the *Theory and Practice of Second Language Acquisition*, published by the prestigious Polish academic publisher, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego (University of Silesia Press).

The present issue consists of articles in various areas of SLA and also research in multilingualism. The thematic spread starts with texts related to selected sociolinguistic variables (age and sex), followed by studies of non-native speaker e-mail communication and code-switching practices among immigrants in the UK, and a more theoretically-oriented paper delving into the theoretical conceptualizations of language aptitude. The final paper represents the multilingual dimension of psycholinguistic investigations.

Danuta Gabryś-Barker
Adam Wojtaszek

Cover photo: “big_blue” by Max Iter (Retrieved from www.flickr.com)



Copy editor: Gabriela Marszołek
Technical editor: Barbara Arenhövel
Proofreader: Luiza Przełożny
Typesetting: Edward Wilk

Copyright © 2016 by
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
All rights reserved

ISSN 2450-5455
(print edition)

ISSN 2451-2125
(digital edition)

Published by
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice
www.wydawnictwo.us.edu.pl
e-mail: wydawus@us.edu.pl

First impression. No. of copies: 100 + 50. Printed sheets: 7.5.
Publishing sheets: 10.0. Offset paper grade, 90 g.
Price 20 zł (+ VAT)

Printing and binding
EXPOL, P. Rybiński, J. Dąbek, Spółka Jawna
ul. Brzeska 4, 87-800 Włocławek